

# EG-Baumusterprüfbescheinigung

## EC type examination certificate

**CE-0085AO3219**Produkt-Identnummer  
product identification no.

|                                                             |                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Anwendungsbereich</b><br><i>field of application</i>     | EG-Gasgeräte-Richtlinie (2009/142/EG)<br><i>EC Gas Appliances Directive (2009/142/EC)</i>                      |
| <b>Zertifikatinhaber</b><br><i>owner of certificate</i>     | Karl Dungs GmbH & Co. KG<br>Siemensstr. 6-10, D-73660 Urbach                                                   |
| <b>Vertreiber</b><br><i>distributor</i>                     | Karl Dungs GmbH & Co. KG<br>Siemensstr. 6-10, D-73660 Urbach                                                   |
| <b>Produktart</b><br><i>product category</i>                | Ausrüstungsteile für Gas- und Druckgeräte: Absperrventil, automatisch (4128)                                   |
| <b>Produktbezeichnung</b><br><i>product description</i>     | 2/2-Wege-Magnetventil, spannungslos geschlossen                                                                |
| <b>Modell</b><br><i>model</i>                               | MV ...                                                                                                         |
| <b>Bestimmungsländer</b><br><i>countries of destination</i> | AT, BE, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK |
| <b>Prüfberichte</b><br><i>test reports</i>                  | Ergänzungsprüfung: V-A 1225-05/14 vom 20.05.2014 (TSG)                                                         |
| <b>Prüfgrundlagen</b><br><i>test basis</i>                  | EU/2009/142/EG (30.11.2009)<br>DIN EN 13611 (01.12.2011)<br>DIN EN 161 (01.04.2013)                            |

**Aktenzeichen**  
*file number* 14-0001-GEA

08.07.2014 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN 45011:1998  
akkreditierte und von der Deutschen Bundesregierung benannte Stelle für die  
Zertifizierung von Gasgeräten gemäß EG-Richtlinie 2009/142/EG.DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to EN  
45011:1998 and notified by the government of the Federal Republic of  
Germany for certification of gas appliances under EC Directive 2009/142/EC.Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-01DVGW CERT GmbH  
ZertifizierungsstelleJosef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 BonnTel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

| <b>Typ</b><br><i>type</i> | <b>Technische Daten</b><br><i>technical data</i> | <b>Bemerkungen</b><br><i>remarks</i> |
|---------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|
| MV...03                   | Nennweite: DN 10 (Rp 3/8)                        | MV...203, MV...503                   |
| MV...05                   | Nennweite: DN 15 (Rp 1/2)                        | MV...205, MV...505, MV 1005          |
| MV...07                   | Nennweite: DN 20 (Rp 3/4)                        | MV...207, MV...507, MV 1007          |
| MV...020                  | Nennweite: DN 20                                 | MV...2020, MV...5020                 |
| MV...10                   | Nennweite: DN 25 (Rp 1)                          | MV...210, MV...510                   |
| MV...025                  | Nennweite: DN 25                                 | MV...2025, MV...5025                 |
| MV...15                   | Nennweite: DN 40 (Rp 1 1/2)                      | MV...215, MV...515                   |
| MV...040                  | Nennweite: DN 40                                 | MV...2040, MV...5040                 |
| MV...20                   | Nennweite: DN 50 (Rp 2)                          | MV...220, MV...520                   |
| MV...050                  | Nennweite: DN 50                                 | MV...2050, MV...5050                 |
| MV...65                   | Nennweite: DN 65                                 | MV...2065, MV...5065                 |
| MV...80                   | Nennweite: DN 80                                 | MV...2080, MV...5080                 |
| MV...100                  | Nennweite: DN 100                                | MV...2100, MV...5100                 |
| MV...125                  | Nennweite: DN 125                                | MV...2125, MV...5125                 |
| MV...150                  | Nennweite: DN 150                                | MV...2150, MV...5150                 |
| MV...200                  | Nennweite: DN 200                                | MV...2200                            |

| <b>Ausführungsvariante</b><br><i>type variation</i> | <b>Erläuterungen</b><br><i>explanations</i>                                                                    |
|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| MV...203                                            | MVD 203/5, MVDLE 203/5                                                                                         |
| MV...05                                             | MV 205/3, MV 205/4, MVD 205/4, MVD 205/5, MVD 205/5 S02, MVDLE 205/5, MVDLE 205/5 S02, MV 1005                 |
| MV...07                                             | MV 207/3, MV 207/4, MVD 207/4, MVD 207/5, MVD 207/5 S02, MVDLE 207/5, MV 1007                                  |
| MV...210                                            | MV 210/3, MV 210/4, MVD 210/4, MVD 210/5, MVD 210/5 S02, MVDLE 210/5                                           |
| MV...215                                            | MV 215/3, MV 215/4, MVD 215/4, MVD 215/5, MVD 215/5 S02, MVDLE 215/5                                           |
| MV...220                                            | MV 220/3, MV 220/4, MVD 220/4, MVD 220/5, MVD 220/5 S02, MVDLE 220/5                                           |
| MV...225                                            | MVD 225/5, MVD 225/5 S02, MVDLE 225/5                                                                          |
| MV...503                                            | MVD 503/5, MVDLE 503/5, MVD 503 X                                                                              |
| MV...505                                            | MVD 505/5, MVDLE 505/5, MVD 505 X, MVD 505/5 S02 SG...                                                         |
| MV...507                                            | MVD 507/5, MVDLE 507/5, MVD 507 S02 X, MVD 507/5 S02 SG...                                                     |
| MV...510                                            | MVD 510/5, MVDLE 510/5, MVD 510 X, MVD 510/5 S02 SG...                                                         |
| MV...515                                            | MVD 515/5, MVDLE 515/5, MVD 515 X                                                                              |
| MV...520                                            | MVD 520/5, MVDLE 520/5, MVD 520 X                                                                              |
| MV...525                                            | MVD 525/5                                                                                                      |
| MV...2020                                           | MVD 2020/5, MVD 2020/5 S02, MVDLE 2020/5                                                                       |
| MV...2025                                           | MVD 2025/5, MVD 2025/5 S02, MVDLE 2025/5                                                                       |
| MV...2040                                           | MVD 2040/5, MVD 2040/5 S02, MVDLE 2040/5, MVD 2040/5 S02 SG..., MVD 2040 S02 X                                 |
| MV...2050                                           | MVD 2050/5, MVD 2050/5 S02, MVDLE 2050/5, MVD 2050/5 S02 SG..., MVD 2050 S02 X                                 |
| MV...2065                                           | MVD 2065/5, MVD 2065/5 S02, MVDLE 2065/5, MVD 2065/5 S02 SG..., MVD 2065 S02 X                                 |
| MV...2080                                           | MVD 2080/5, MVD 2080/5 S02, MVDLE 2080/5, MVD 2080/5 S02 SG..., MVD 2080 S02 X                                 |
| MV...2100                                           | MVD 2100/5, MVD 2100/5 S02, MVDLE 2100/5, MVD 2100/5 S02 SG..., MVD 2100 S02 X                                 |
| MV...2125                                           | MV 2125/5, MV 2125/5 S, MVD 2125 S02, MVD 2125/5, MVD 2125/5 S02 SG..., MVD 2125 S02 X                         |
| MV...2150                                           | MV 2150/5, MV 2150/5 S, MVD 2150/5, MVD 2150/5 S02, MVD 2150/5 S02 SG..., MVD 2150 S02 X, MVD 2150 S02 X Viton |
| MV...2200                                           | MVD 2200                                                                                                       |
| MV...5020                                           | MVD 5020/5, MVDLE 5020/5                                                                                       |
| MV...5025                                           | MVD 5025/5, MVDLE 5025/5                                                                                       |
| MV...5040                                           | MVD 5040/5, MVDLE 5040/5                                                                                       |
| MV...5050                                           | MVD 5050/5, MVDLE 5050/5                                                                                       |
| MV...5065                                           | MVD 5065/5                                                                                                     |
| MV...5080                                           | MVD 5080/5                                                                                                     |
| MV...5100                                           | MV 5100/5, MV 5100/5 S, MVD 5100/5, MVD 5100 S02 X                                                             |
| MV...5125                                           | MV 5125/5, MV 5125/5 S S02, MV 5125/5 S, MV 5125 X, MVD 5125/5                                                 |
| MV...5150                                           | MV 5150/5, MV 5150/5 S S02, MV 5150/5 S, MV 5150 X, MVD 5150/5, MV 5150/5 S02 SG                               |
| MV...2...                                           | zulässiger Betriebsdruck: 200/360 mbar                                                                         |
| MV...5...                                           | zulässiger Betriebsdruck: 500 mbar                                                                             |
| MV 10...                                            | zulässiger Betriebsdruck: 1000 mbar                                                                            |

### Verwendungshinweise / Bemerkungen

#### hints of utilization / remarks

Ventilklasse: A; Ventilgruppe: 2; Druckstufe: PN 1

Zul. Umgebungstemperaturbereich: -15...+60 °C bzw. Viton-Ausführung 0...+60 °C

Elektrische Daten: 110 V AC oder 220 V AC oder 230 V AC, 50-60 Hz, IP 54 oder 24-28 V DC, IP 54 oder IP 65

Mitglied von



Industrie Service

# ZERTIFIKAT Certificate

**EG-Baumusterprüfung (Modul B) nach Richtlinie 97/23/EG**  
EC Type-examination (Module B) according to Directive 97/23/EC

**Zertifikat-Nr.: Z-IS-TAF-MUC-12-06-112765-028**  
Certificate No.:

**Name und Anschrift  
des Herstellers:**

*Name and Postal Address of Manufacturer:*

**Karl Dungs GmbH & Co. KG**  
**Siemensstraße 6 - 10**  
**D - 73660 Urbach**

**Hiermit wird bescheinigt, daß das unten genannte EG-Baumuster die  
Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG erfüllt.**

*We herewith certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 97/23/EC.*

**Produktart**  
*product category*

**Automatisches Absperrventil für Gasbrenner und  
Gasgeräte als Ausrüstungsteil mit Sicherheitsfunktion**

**Typ, Ausführung**  
*type, model*

**MV ...,  
Ausführungen siehe Seite 2**

**Prüfgrundlage**  
*basis of examination*

**DIN EN 161 : 2011-06,  
DIN EN 13611:2011-12,  
Grundlegende Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang I**

**Prüfbericht Nr.**  
*test report no.*

**V-A 1014-06/12 vom 2012-06-29**

**Fertigungsstätte**  
*manufacturing plant*

**Karl Dungs GmbH & Co.KG, D - 73660 Urbach**

**Gültig bis:**  
*valid until*

**2022-06-28**

(Ort, Datum)

München, 2012-06-29

Ersatz für Zertifikat Nr.  
BAF-MUC 02 05 112765 028

Bitte beachten Sie die umseitigen Hinweise.  
*Please note the remarks on the second page.*

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH**  
**Zertifizierungsstelle**  
**für Druckgeräte**

Benannte Stelle, Kennnummer 0036  
Notified Body, No. 0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH  
Feuerungs- und Wärmetechnik  
Ridlerstraße 65  
80339 München

Tel.: + 49 89 51 90 - 10 27  
Fax: + 49 89 51 90 - 33 07  
E-Mail: [feuerung@tuev-sued.de](mailto:feuerung@tuev-sued.de)  
[www.tuev-sued.de/is](http://www.tuev-sued.de/is)

Mitglied der  
CONFÉDÉRATION EUROPÉEN



D'ORGANISMES DE CONTROLE



Das Zertifikat gilt für folgende Ausführungen:

|                                                                                           |                                                                                        |                                                                     |                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| MVD 203/5,                                                                                | MVDLE 203/5,                                                                           | MVD 503/5,<br>MVD 503 X,                                            | MVDLE 503/5,                                   |
| MVD 205/5,<br>MV 205/3,<br>MV 205/4,<br>MVDLE 205/5 S02,                                  | MVDLE 205/5,<br>MVD 205/5 S02,<br>MVD 205/4,                                           | MVD 505/5,<br>MVD 505/5 S02 SG...,<br>MVD 505 X,                    | MVDLE 505/5,                                   |
| MVD 207/5,<br>MV 207/3,<br>MV 207/4,<br>MVD 2020/5,<br>MVD 2020/5 S02,                    | MVDLE 207/5,<br>MVD 207/5 S02,<br>MVD 207/4,<br>MVDLE 2020/5,                          | MVD 507/5,<br>MVD 507/5 S02 SG...,<br>MVD 507 S02 X,<br>MVD 5020/5, | MVDLE 507/5,<br><br><br>MVDLE 5020/5,          |
| MVD 210/5,<br>MV 210/3,<br>MV 210/4,<br>MVD 2025/5,<br>MVD 2025/5 S02,                    | MVDLE 210/5,<br>MVD 210/5 S02,<br>MVD 210/4,<br>MVDLE 2025/5,                          | MVD 510/5,<br>MVD 510/5 S02 SG...,<br>MVD 510 X,<br>MVD 5025/5,     | MVDLE 510/5,<br><br><br>MVDLE 5025/5,          |
| MVD 215/5,<br>MV 215/3,<br>MV 215/4,<br>MVD 2040/5,<br>MVD 2040/5 S02,<br>MVD 2040 S02 X, | MVDLE 215/5,<br>MVD 215/5 S02,<br>MVD 215/4,<br>MVDLE 2040/5,<br>MVD 2040/5 S02 SG..., | MVD 515/5,<br>MVD 515 X,<br><br>MVD 5040/5,                         | MVDLE 515/5,<br><br><br>MVDLE 5040/5,          |
| MVD 220/5,<br>MV 220/3,<br>MV 220/4,<br>MVD 2050/5,<br>MVD 2050/5 S02,<br>MVD 2050 S02 X, | MVDLE 220/5,<br>MVD 220/5 S02,<br>MVD 220/4,<br>MVDLE 2050/5,<br>MVD 2050/5 S02 SG..., | MVD 520/5,<br>MVD 520 X,<br><br>MVD 5050/5,                         | MVDLE 520/5,<br><br><br>MVDLE 5050/5,          |
| MVD 225/5,<br>MVD 225/5 S02,<br>MVD 2065/5,<br>MVD 2065/5 S02,<br>MVD 2065 S02 X,         | MVDLE 225/5,<br><br>MVDLE 2065/5,<br>MVD 2065/5 S02 SG...,                             | MVD 525/5,<br><br>MVD 5065/5,                                       |                                                |
| MVD 2080/5,<br>MVD 2080/5 S02,<br>MVD 2080 S02 X,                                         | MVDLE 2080/5,<br>MVD 2080/5 S02 SG...,                                                 | MVD 5080/5,                                                         |                                                |
| MVD 2100/5,<br>MVD 2100/5 S02,<br>MVD 2100 S02 X,                                         | MVDLE 2100/5,<br>MVD 2100/5 S02 SG...,                                                 | MV 5100/5,<br>MVD 5100/5,<br>MVD 5100 S02 X,                        | MV 5100/5 S,                                   |
| MV 2125/5,<br>MVD 2125/5,<br>MVD 2125/5 S02 SG...,                                        | MV 2125/5 S,<br>MV 2125/5 S S02,<br>MVD 2125 S02 X,                                    | MV 5125/5,<br>MV 5125/5 S S02,<br>MV 5125 X,                        | MV 5125/5 S,<br>MVD 5125/5,                    |
| MV 2150/5,<br>MVD 2150/5,<br>MVD 2150/5 S02 SG...,                                        | MV 2150/5 S,<br>MV 2150/5 S S02,<br>MVD 2150 S02 X (Viton),                            | MV 5150/5,<br>MVD 5150/5,<br>MV 5150/5 S02 SG,                      | MV 5150/5 S,<br>MV 5150/5 S S02,<br>MV 5150 X, |
| MVD 2200                                                                                  |                                                                                        |                                                                     |                                                |
| MV 1005 (keine Flüssiggas- bzw. Viton-Ausführung)                                         |                                                                                        |                                                                     |                                                |
| MV 1007 (keine Flüssiggas- bzw. Viton-Ausführung)                                         |                                                                                        |                                                                     |                                                |

Das Gefährdungsrisiko bei externem Brand sowie bei Belastungen durch Verkehr, Wind und Erdbeben ist abhängig von der Einbausituation und dem Aufstellungsort der automatischen Absperrventile gegebenenfalls gesondert zu beurteilen.